

**REDACTIUNEA,**  
Administrațiunea și Tipografia.  
**BRAȘOV, piața mare Nr. 30.**  
Scrisorile nefrancate nu  
se primesc. Manuscriptele  
nu se retrimit.

INSERATE se primesc la AD-  
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la  
următoarele Birouri de anunțuri:  
In Viena: M. Dukes Nachf.  
Max. Augenthaler & Emerich Leuner.  
Hainrich Schalek. Rudolf Moas.  
A. Oppelke Nachf. Anton Oppelk.  
In Budapesta: A. V. Goldber-  
ger, Ekstein Bernat. In Ham-  
burg: Marolyi & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
riă garmond pe o coloană 6 or.  
și 30 or. timbru pentru o pu-  
blicare. — Publicării mai dese  
după tariful și învoială.

RECLAME pe pagină a 3 a o  
seriă 10 or. s'eu 30 banl.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

A N U L L X I I .

„GAZETA“ iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile poștale din intru și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare  
Târgul Inului Nr. 30, etajul  
I.: Pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.  
Cu dânsul în casă: Pe un an  
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei  
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.  
v. a. s'eu 15 banl. — Atât abo-  
namentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 112.

Brașov, Vineri 21 Mai (2 Iunie).

1899.

Din cauza s-tei sărbători diarul nu va  
apăre până Sâmbătă seara.

## Mersul crizei dualiste.

Ministrii unguresci s'au dus în  
timp de zece zile a doua-ora la  
Viena și de trei zile urmăză acum  
erăși conferențele cu ministrii aus-  
triaci, fără ca să fi putut ajunge la  
vre-o înțelegere.

Cu mândria anunță foile ungu-  
resci, că ministrul-președinte Szell  
nu vré să cedeze nimic din cunos-  
cutele sale postulate. De altă parte  
foile austriace de toate partidele de-  
clară cu aceeași conștiință de sine,  
că nici cabinetul Thun nu pôte ceda  
și că, decă în urma acésta va fi si-  
lit să dimisioneze, orî-ce ministeriu  
va veni după el, va trebui să apere  
interesele economice ale Austriei,  
ca și Thun.

S'a vorbit de un ministeriu de  
funcționari în Austria, care ar puté  
face toate pe voia Ungurilor cu aju-  
torul §-lui 14; dér foile cehice au  
declarat îndată unanim, că nu se va  
afila parlament, care să aprobe mai  
târziu un pact încheiat în astfel  
de mod.

Alaltăeri s'a manifestat și pe  
teren parlamentar în sinul dietei  
Austriei de jos contra postulate-  
lor Ungariei. Partida creștină-socială,  
în frunte cu primarul Lueger și  
Schlesinger etc., a pretins într'o pro-  
punere de urgență, ca dieta să pro-  
testeze în contra încercării guver-  
nului unguresc, de-a câștiga nouă  
avantajii în contul intereselor eco-  
nomice ale Austriei. Lueger, credin-  
cios atitudinii sale în cestiunea pac-  
tului, a vorbit de „îngâmfarea un-  
gurescă“, căreia trebuie să se facă  
resistență energetică, pentru ca Aus-  
tricii să nu recadă în starea de he-  
loți, în care s'au aflat de mai multe  
decenii față cu Ungaria. Dieta s'a  
și grăbit a primi propunerea de ur-  
gență unanim, între aplause gene-  
rale.

Firește, că asemenea manifesta-  
țiuni și protestări nu pot contribui

la ușurarea mersului tratărilor între  
cele două guverne, cari tratări s'au  
mai continuat încă și erî, așa se  
vede la espresa dorință a monar-  
chului.

Precum s'a prezentat situați-  
unea, după-ce nici o parte nu vré să  
cedeze din postulatele ei, n'avea să  
urmeze, decăt demisiunea ambelor  
cabinete, ca ast-fel să ușureze deci-  
siunea monarhului. Dér tocmai prin-  
tr'o ast-fel de demisiune simultană  
a guvernelor se îngreuna de fapt de-  
cisiunea Majestații Sale, pentru-că  
în împrejurările date, decisiunea pré-  
înaltă apărea ca făcută nu între cele  
două guverne, ci între cele două  
state ale monarhiei dualiste.

Acest moment îl constată foile  
din Viena, vrënd a esplica cu el, de  
ce monarhul amână decisiunea și  
de ce a adresat din nou cabine-  
telor urgenta provocare de-a mai în-  
cerca odată tot posibilul, ca să afle  
vre-un mijloc pentru o soluțiune.

În cercurile parlamentare ungu-  
resci domnesce mare neliniște în  
fața faptului că, după starea lu-  
crului, nu este eschis nici-decum,  
ca și ministrul-președinte Szell, ne-  
putënd să ajungă la vre-un rezultat,  
să se vadă în cele din urmă totuși  
în adevăr constrîns a-și da demisiu-  
nea. Foile unguresci au și descoperit,  
că din partea d-lor Thun, Lueger  
și soți s'ar urzi planul de-a constrînge  
pe ministrul-președinte unguresc să  
dimisioneze, în speranță că apoi în  
Ungaria se va puté readuce erăși  
în viétă sistemul Banffy și cabine-  
tului Szell i-ar puté urma un minis-  
teriu, care, ca și Banffy, să fiă gata  
a primi clausula dela Ischl mult  
plăcută Austriacilor; care va disolva  
dieta și, nefiind încă sancționată le-  
gea privitoare la judicatura Curiei, va  
face erăși alegeri pe sprincenă etc.  
Aceleași foi declară însă, că Ungaria  
nu va lăsa să fiă astfel păcălită,  
că poziția lui Szell e tare și se ra-  
zimă pe pactul încheiat între parti-  
dele parlamentare și pe adesiunea  
Coronei.

Acum se discută între foile din  
Viena și Pesta, decă contele Thun  
este în drept, când se plânge, că  
guvernul Szell nu i-a făcut cunos-  
cută noua formulă stabilită cu res-  
pingerea clausulei dela Ischl și că  
n'a știut nici de aprobarea preala-  
bilă, ce a dobândit'o Szell dela mo-  
narhul pentru acésta schimbare.

Se susține acum din partea un-  
gurescă, că cu-o lună înainte de numi-  
rea cabinetului Szell, fostul ministru-  
președinte Banffy ar fi făcut cunos-  
cut colegului său Thun, că parti-  
dele din dietă nu vor să primescă  
clausula dela Ischl și i-ar fi notifi-  
cat și noua formulă. Nu scim, ce  
vor răspunde la acésta organele lui  
Thun, dér vedem, că dânsul de fapt  
a reclamat tratări deosebite asupra  
formulei lui Szell.

Situațiunea de față se presentă  
așa-dér mai încurcată, decăt orî și  
când, ne mai fiind vorba de diver-  
gențe între guvern, ci stând față în  
față ca două tabere dușmane Aus-  
tria cu Ungaria.

Cu toate că unele dintre popó-  
rele Austriei nu numai, că n'au în-  
cetat încă, dér s'au înăsprit, totuși  
în cestiunea pactului cu Ungaria  
toate partidele politice de-acolo sunt  
de un gând și firm hotărîte de-a nu  
mai face concesii Ungariei și de-a  
respinge postulatele ei, pe cari le  
consideră mult prea esagerate.

Față în față cu acestea stau  
partidele dietale unguresci grupate  
în jurul lui Szell și pretindënd, că  
au și consimțământul Coronei.

Să nu fiă apoi în asemenea îm-  
prejurări greu, foarte greu monar-  
chului, de-a decide în favorul unora,  
s'eu al celorlalți?

## O voce asupra situației.

Marea cestiune a pactului se află încă  
în același stadiu de nesiguranță, ca și în-  
ainte cu o săptămână. S'ar păre, că după  
culise se întâmplă lucruri, despre cari pu-  
blicul mare nu este permis să scie nimic  
positiv. Nesiguranța situațiunii se reoglin-

dează în soirile ce s'au răspândit în urmă.  
Se vorbește anume, că Coróna s'ar fi apro-  
piat de punctul de vedere austriac și că  
criza se va sfârși cu dimisionarea lui Szell.  
De altă parte, după cum e informat „Neue  
Freie Presse“, contele Thun și ar fi dat  
deja dimisiunea ierî, ér monarhul îi va  
primi-o.

Interesant ni-se pare un raport ce  
i-se trimite din Viena diarului „Egyetértés“  
asupra situațiunii. Reproducem din acest  
raport următoarele:

„Ministrul-președinte austriac ar fi  
căzut deja în ora prima, și deodată cu  
acésta s'ar fi aprobat și politica lui Colo-  
man Szell referitoare la pact, decă s'ar puté  
scii, ce se se întemple cu Austria după că-  
derea lui Thun?... Contele Thun deja când  
și a jucat cartea, a știut, că decă nu va  
câștiga el, atunci — decă nu tocmai Aus-  
tria — constituția austriacă va fi pierdută.  
Popórele Austriei au sărit în capcana lui  
Thun. Germanii pierdându-și vederea clară,  
s'au înșirat lângă cordonul cehic. Ba s'a  
intemplat chiar în dieta Austriei de jos și  
aceea, că liberalii s'au aruncat în brațele  
lui Lueger, numai pentru-că era vorba de-o  
hotărîre în contra Ungariei. Acésta este  
signatura situațiunii. Într'atât a știut se  
adune în jurul său taberele austriace con-  
tele Thun... Și decă ministrul-președinte  
austriac și-ar da ađt dimisia, Coróna n'ar  
fi în situația de-a primi acésta dimisia...  
Nu este peste Leitha bărbat de stat, care  
ar lua lupta cu programul de pact primit  
și de rege. Dér chiar de s'ar afla un bār-  
bat cu abnegare de sine, nu se pôte în-  
chipui majoritate, care ar puté să fiă câș-  
tigată pentru a sprigini acésta politică, și  
în fine — ceea-ce este și mai trist — nu  
esistă parlament, unde acésta majoritate,  
chiar de ar fi, să-și validiteze în cestiunea  
acésta voința ei.

„Situația este așa-dér următoarea: cele  
două guverne nu se pot înțelege și de-o-  
camdată nici nu vor mai trata. Monarhul  
nu pôte decide, oăci ar aduce monarhia în-  
tr'o neprevăduță criză. Nu despre paritatea  
băncii, nici despre formula-Szell se tractează  
la Curte și în palatul maghiar din Bank-  
gasse, ci despre aceea, cum s'ar puté salva  
pactul pentru monarhia...“

FOIETONUL „GAZ. TRANS“.

## Capra domnului Seguin.

— Din „Scrisorile dela móra mea“ de A. Daudet. —

Lui P. Gringoire, poet liric, la Paris.

— Fine. —

De-odată vântul se înăspri. Muntele  
luă colórea viorelelor; și insera.

— Așa curënd, díse căprióra, și se  
opri foarte mirat. Spre póle se vedeau  
câmpurile înecate în cétă. Din casa d-lui  
Seguin nu se mai vedea decăt un coș cu  
puțin fum. Auđi clopotele unei turme, care  
se întorcea acasă, și-și simți sufletul foarte  
întristat... Un șoim, care se întorcea acasă,  
o atîne cu aripile, în trecere. Ea tresări...  
când de-odată se auđi un urlet în munte.

— Hu! hu! hu!... Ea se gândi la  
lup; nebuna, tótă ziua nici prin gând nu  
i-a trecut. În acel moment auđi trompeta  
d-lui Seguin, care făcea o ultimă în-  
cercare.

— Hu! hu! făcu lupul.  
— Întórce-te! întórce te! — par'că  
suna trompeta.

Bálaia avú dorința de-a se întórce;  
dér aducându-și aminte de par, de legă-  
tură, de ingrăditură, se gândi, că acum e  
mai bine să rămăie. Trompeta nu mai  
suna...

Capra auđi înapoia ei un fășit de foi.  
Se'ntórse și vėđu în umbră două urechi  
scurte, drepte, și doi ochi, cari luciau...  
Era lupul.

\* \* \*

Enorm, nemișcat, ședënd rėzimat pe  
piciórele dinapoi, el privea pe alba că-  
prióra și-și lingea buzele. Cum scia bine,  
că o s'o mănance, nu se prea grăbia. Nu-  
mai când ea se'ntórse, el isbucni într'un rís  
reutácios.

— Ha! ha! căprióra d-lui Seguin —  
și-și trecú limba peste buzele sale de iască  
aprinșă. Bálaia se simți pierdută. Ca ful-  
gerul îi veni în minte istoria bėtrânei ca-

pre, care s'a bătut tótă nóptea și fú măn-  
cată dimineța.

Ea-și díse, c'ar fi mai bine să se lase  
a fi măncată de-acum; dér mai apoi, reve-  
nind, se puse'n apėrare, cu capul în jos,  
cu córnela înainte, ca o bravă capră a d-lui  
Seguin, după-cum și era... Nu că spera  
să omóre pe lup—caprele nu omóră lupii—  
ci numai ca să vadă, decă va ținé și ea ca  
bėtrána capră... Atunci fiara înainte și  
micile córne fură puse la încercare. Ah!  
buna căprióra, cu câtă inimă mergea la  
luptă. Mai mult de zece-orî, Gringoire, dēu,  
nu mint, ea sili pe lup să se retragă, ca să  
se odihnescă. În timpul acestor pauze de-un  
minut, ea culegea în grabă câte-un fir de  
iarbă; apoi cu gura plină se întorcea la  
luptă... Așa durară lucrurile tótă nóptea.  
Din când în când, capra d-lui Seguin  
privea stelele pe cerul ce-l limpede, și-și  
dícea:

— Oh, de-ași ținé până'n dorî...  
Una după alta stelele se stinseră.

Bálaia îndoi loviturile de córne, lupul

mușcăturile. O lumină palidă apărú la ori-  
sont... Cântecul unui cocș răgușit rė-  
sună dinspre o arėndășie.

— În sfírșit! díse nenorocitul animal,  
care n'ăștepta decăt ziua, ca să móră; și  
atunci se lungi pe pământ în frumoșa ei  
blană albă, tótă pătată cu sânge...

Atunci lupul se aruncă asupra ei și  
o mănca.

\* \* \*

Dragă Gringoire, povestea asta n'am  
olădit'o eu. Ori-oine, în Provansa, îți va  
puté vorbi de capra d-lui Seguin. Și soi  
pentru-ce ți-am povestit'o ție? Am auđit,  
că ți-s'a oferit postul de cronicar la un  
diar. De ce n'ai primit? Ca să trăsesc liber  
ou rimele tale? Ei bine, ai auđit povestea  
cu capra d-lui Seguin. Ai vėđut ce se căș-  
tigă, când vrei să trăsesc liber.

D. Munteanu-Rimnic.

O propunere a Rusiei în conferența de pace. Din Haga se telegrafiază, că reprezentantul Rusiei a făcut în subcomisiunea militară a conferinței următoarea propunere: „Fiă-care stat se obligă, că în decurs de cinci sau zece ani, nu va schimba armele de acum cu altele mai bune“. La protestarea reprezentanților celorlalte puteri însă, propunerea Rusiei a fost respinsă, dăr s'a înaintat altă propunere după care nu este permisă folosirea altui model de pușcă nou necunoscut până acum. Probabil însă, că și această propunere va fi respinsă.

## Alegerea lui Goldiș.

Diecesa Aradului, 27 Maiu n.

Actul s'a sfârșit, ér durerile sufletesci abia acum încep a se lăți și simți în public.

Prin săvârșirea acestui act lumea românească are un exemplu mai mult la proba, în care credulii noștri nu prea vreau să credea, că în sinul neamului românesc d'aici, și cu o sémă de Românași d'ai noștri poți întreprinde veri-ce campanie cu speranță, mai mare sau mai mică, la succes. Acum se vede, că nu se recere, decât 2—3 ómeni outhetători, desfrénați în ale disciplinei, cari se ia inițiativa, se încep a îmbéta lumea cu apă rece, și ei la sigur vor isbuti cu veri-care întreprindere. Și vor afla aderenți chiar și dintre ómeni de-altcum de bună credință, însă, se înțelege, ușori în judecata lor, ca peana corbului.

Chiar astfel s'a întemplat și cu actul de sub întrebare.

Nisce ómeni lipsiți total de științe pozitive politice, lipsiți cu desăvârșire de-o educațiune și cultură morală, desfrénați din cale afară în ale disciplinei publice, fără considerațiunii sociale séu cătră interesele mai înalte bisericesci, vëndând numai după interesele lor josnice și săturând numai pasiunile lor individuale, desconsiderând total atât de numérose și ponderóse interese generale bisericesci-naționale, au luat calea orbului oblu spre abis și s'au dus până s'au cufundat în el nu numai pe ei înșiși, ci și mulțimea ce s'a luat după ei, au cufundat chiar și vađa și demnitatea unei corporațiuni atât de vędută în diecesă.

Și asta este mai dureros în act. Este, că numiții ómeni au aflat aderenți și pãrtinitori, că i-au aflat în număr atât de considerabil chiar în sinul unui sinod eparhial, unde, cum se dice și crede, este concentrată „flórea“ inteleginții, la tot casul însă: ómenii mai de frunte ai unei diecese, atât dintre preoți, cât și dintre mireni!

Óre până când?

Până când se va mai puté face cu ajutorul unui singur jurnal, ca și patricidul se se pótă „ridica în slavă“? Până când se mai fie în sinul acestei diecese ómeni de frunte, cari se nu cunoșcă de fel trecutul ómenilor și al neamului întreg? Cari ochi avënd, se nu vađa presintele; urechi avënd, se nu audă vocea serióasă și plină de demnitate a admoniării, inimi avënd, acestea se nu bată decât pentru slăbiciunile ómenesci!

Ei sunt copii! Și până când se rămână tot copii politici?

Dați copiilor ocași se se jóce cu focul și vé vor aprinde satul întreg. Incredéți le diamante și petri scumpe și ei le vor da în schimb pentru zaharicale séu pentru câte-o păpușă frumos înțotonată. Trageți-i apoi la răspundere pentru faptele lor și ei vor răspunde cu „n'am știut, nu am voit“. Trimiteți-i se stingă focul, și ei, de sigur, se vor frige, ori că vor fugi în spăiméntați de para focului. Până când óre tot așa, cam în tóte ale noastre?

Este evident, că cei ce au pus în mâna ómenilor din Arad organul cunoscut, au știut ce fac; că guvernul țării încă știe ce face, când menagéză și sprijinesce pe ascuns ómeni, cari se pricep la perfidiă, cari pótă românismul, naționalismul și „solidaritatea“ numai pe buze și numai ca o firmă acățată d'asupra ferestrelor, până când faptele lor reale și pipăbile nu convin, decât tocmai guvernului!

Astea se vęd ađi clar de tot. Numai între Românașii noștri se mai află o sémă de ómeni, cari nu le vęd. Nu! Pentru-că aceștia n'au bunul simț, ba nici pricepere pentru ea; pentru-că numai în sinul acestor ómeni obvin casuri, ca cele dela Arad, că pe cel ce eri l'au tras în tină, ađi îl ridică în slavă; că pe ómeni de caracter, de un trecut nepătat, de adevărată virtute națională și cu merite neperitóre naționale-bisericesci, ađi îi recunosc de atari, ér mâne îi trag în tină, îi huiduesc formal! Pentru ce? Numai pentru-că se bucură de o tãriă sufletescă nealterabilă, de-o firmitate neclătinabilă de caracter, și rămân consecvenți în convingerile și faptele lor, fără de a face cheful cuiva.

Dér: care este partea dureróasă a actului?

În viața noastră publică au obvenit și în trecut casuri, în cari un om, pe care ne-am răzimat și de care legasem speranțe frumoșe, după ce și-a ajuns scopul — nu a rămas același, ér razimul s'a pierdut, speranțele s'au prefăcut în fum; și vice-versa: un om, de care te temeai... după ce s'a înălțat, totuși nu a fost așa, precum îl credea. Ne-am mângăia deci și cu această speranță. Dér pótă-se ea nutri? Și óre numai de atãta este vorba în acest act?

Cele 24 voturi exprese, și cele 4 albe, de tot 28 de voturi, date în Sinod contra pãrintelui Goldiș, de sigur, că nu prevedeau nici măcar mângăierea pomenită mai sus, căci, la din contră, acești bărbați maturi și neclătinători de sigur și-ar fi călcat pe inimă și, din considerațiunii mai avântate, i ar fi dat și ei votul.

Se vede însă, că arangiatorii actului bine au cumpănit și această eventualitate și de-aceea au pus pe Goldiș în candidare, ca se nu se pótă aplica nici măcar această călcare pe inimă!

Scisiunea dér, desbinarea și sfășierea în diecesă li-a fost „suprema lex“, ca se nu dice „porunca de sus!“

Ce privesce a doua întrebare de sus, răspunsul este evident, în palmă: nu numai de atãta e vorba în act.

Este lucru cunoscut, că perfida gardă, care a ridicat pe pãr. Goldiș, este aptă și accesibilă pentru tóte relele, pe când Goldiș nu este omul, care ar fi în stare séu ar voi se o opréscă în pornirea sa distrugătoare. Nu va fi, nici va voi el această, pentru-că nici stăpânirea țării nu va voi, nici va permite această; éră Goldiș, fiind omul ei și supusul ei cel mai umilit, își va ține de „sfântă“ datorința a împlini voia stăpânului séu, „ca voia tatălui, celui ce l'a trimis“.

Cu desbinare și sfășiere au învins, cu desbinare și sfășiere vor continua; columbia, minciuna, seducerea, demoralizarea, rabulistica li-au fost armele până la raportarea acestei invingeri, — acestea vor fi și în viitor ale lor arme de operațiã.

(Va urma.)

## Revisuirea procesului Dreyfus.

Paris, 31 Octomvre. În pertractarea relativă la revisuirea procesului Dreyfus, ce s'a început luni înainte a 44 judecãtori ai camerelor reunite ale Curții de casațiunea raportorul *Ballot-Beaupré* a cetit raportul séu, care cetire a continuat-o și în ședința de eri, accentuând ca conclusiuni urmãtoarele:

D-l *Ballot-Beaupré* arată procedeele nedrepte, de cari s'au servit aprópe toți, cari au luptat contra revisuirei. Espune argumentele lui *Quesnay de Beaupaire*, fost președinte de secțiã la Curtea de casațiune, cari tóte nu se razimă pe nimic serios, ci pe pretexte cu comunicarea documentelor secrete, intrigile lui du *Paty de Clam*, sinucidera lui *Henry*, contradicțiile experților, cari au examinat borderoul, etc. Declară de netemeinice aceste argumente și le opune memoriul avocatului *Mornard* și rechetitorul procurorului general *Manau* în favórea revisuirei.

Vorbind de revisuire arată, că această trebuie se se facă cu trimiterea la un alt

consiliu de răsboi, sentința neputându-se anula.

Vorbind de borderou face resumatul expertiselor. Arată, că scrisorile lui *Esterhazy* sunt scrise pe aceeași hãrtiã cu borderoul, hãrtiã, ce nu e în comerț. Arată culpabilitatea lui *Esterhazy* și, declarând, că e absolut sigur de nevinovăția lui *Dreyfus*, cere cassarea sentinței și trimiterea înainte unui nou consiliu de răsboi.

Terminând, d-l *Ballot-Beaupré* arată, că prin revisuire armata nu e atacată, ci dimpotrivă, onórea ei va căștiga, căci se va dovedi, că armata nu voesce se țină în închisóre un inocent.

D-l *Manau*, procuror general, își începe rechetitorul séu prin a arãta necesitatea revisuirei. Arată, că *Dreyfus* nu este autorul borderoului, fapt care s'a dovedit cu ocazia procesului *Zola*. D-l *Manau* și-a continuat ađi rechetitorul.

## SCIRILE ĐILEI.

— 20 Maiu.

Archiducele *Francisc Ferdinand* în Berlin. Presumptivul moștenitor de tron, archiducele *Francisc Ferdinand*, s'a dus đilele acestea la Berlin, ca se cerceteze pe sora sa, principesa *Margareta* de *Württemberg*. Archiducele a călătorit incognito. La gara din Berlin eșiseră se-l întâmpine adjuțantul de aripă al împératului, comandantul pieții și șeful poliției, dér înzađar. Archiducele s'a fost dat jos la stația penultimă și de acolo a călătorit la *Potsdam* pe-un tren vicinal, unde sosind s'a dat jos în vestminte civile dintr'un cupeu de clasa a doua și neobservat a mers în oraș la locuința sorei sale. Alaltã-eri a luat parte la revista armatei de pe câmpul *Tempelhof*, ér séra s'a dat în sala albă a palatului împératec un prãnd în onórea archiducelui. În decursul prãndului împératul *Wilhem* a gólit un pahar în sănétatea moparchului *Francisc Iosif* și a întregii case domnitóre de *Habsburg*. Musica a cântat „*Gott erhalte*“, după care archiducele *Francisc Ferdinand* mulțami împératului pentru grațioșele cuvinte ce i le-a adresat.

Pentru masa studenților a mai intrat dela *Ilustritatea* Sa D-l *Ioan cavalér de Puzcariu* jude reg. de *Curiã* în pensiune 10 fl. în loc de cunună pe morméntul regretatului *Valeriu Bologa*. Direcțiunea scolară își esprimă cele mai vii mulțãmite pentru nobilul dar.

Starea séménãturilor în comitatul *Aradului*, după-cum ni-se serie, e fórte puțin promiștóre. Dii cauza ploilor necurmate holdele au început se capete rugină și e temere, că anul acesta va fi și mai fatal ca cel trecut.

Numele oficial al orașului *Sibiiu*. Reprezentanța orașului *Sibiiu* a ținut *Lunia* trecută ședința sub presiul primarului *Drotleff*. În această ședință s'a hotãrit între altele și asupra cestiunei puse de oficiul statistic regnicolar privitóre la numirea oficială a orașului. La dorința primarului, ca numele de sute de ani al orașului se nu se schimbe, reprezentanța a hotãrit a-se menține ca numire oficială a orașului numirea germană: „*Königliche freie Stadt Hermannstadt*“, ca numiri secundare „*Nagy-Szeben*“ și „*Sibiiu*“, ér ca numiri folosite în timpurile de mai înainte: „*Cibinium*“, „*villa Hermani*“, „*civitas cibiniensis*“. La rugarea membrului *D. Comșa*, de-a se pune numele „*Sibiiu*“ înainte de *Nagy-Szeben*, deóre-ce locuitorii români ai orașului sunt mult mai numéroși, decât cei maghiari, primarul ca președinte, a declarat, dice „*Tribuna*“, că va ține cont de această dorință.

Din *Budapesta* se scrie, că d-l *Dr. Valeriu Mezin*, candidat de avocat în *Timișóra*, a depus đilele acestea cu bun succes censura de avocat, ér d-l *Alexandru Mihuța*, profesor în *Timișóra*, a depus de-asemena cu succes bun censura de profesor.

Epilog la afacerea dela 15 Martie. Cetitorii noștri își vor aduce aminte de

demonstrațiunile plebei maghiare din orașul nostru dela 15 Martie anul trecut. Locotenentul poliției, d-l *Waldemar Wiener*, care a fost însărcinat cu susținerea ordinei, a fost aspru atacat în presa maghiară pentru-că n'a cedat demonștrãrilor. În deosebi fú acusat, că ar fi vãtémat libertatea personală a unuia din conducătorii demonștrãrilor și că a făcut abuz de putere în exercitarea oficiului séu. Acusatorii lui au reușit, ca tribunalul se-l pună în stare de acuzare pe motivul amintitilor delictive. Mâne va fi pertractarea finală la tribunalul penal de aici.

Marchand în Francia. În 30 Maiu n. a sosit în *Toulon* conducătorul expediției franceze în Africa, majorul *Marchand*, care în timp de trei ani a traversat în lungul ei Africa întregă. Pe debarcader era adunată o mare mulțime de popor și când *Marchand* a pãrăsit corabia, fú salutat c'o rară însuflețire. *Marchand* s'a dus la prefectura poliției, apoi la primãria, unde răspundând la o vorbire ce i-s'a adresat, îndrãsnetul ofițer a răspuns, că numai de două-óri a simțit frică în tot decursul expediției sale: la *Fașoda*, când a luat veste despre umilirea Franciei tocmai în momentul când era în ajun de-a raporta succese, și în *Abisinia*, când a vędut apropierea încrucișãtorului „*Dassas*“.

Mésuri contra ciumei. Étä o parte a măsurilor sanitre ce s'au luat de cătră serviciul sanitar din România cu privire la împedecarea propagării epidemiei de ciurmă. Mãrfurile și tóte obiectele, ce vor sosi în porturile române direct din locurile contaminate, vor fi refuzate; mãrfurile, ce vor veni din locurile necontaminate însă, vor fi supuse unei desinfecțiuni radicale în portul *Sulina*. Vapórele române „*Regele Carol*“ și „*Principesa Maria*“, vor avea pe bord de aci înainte un serviciu medical organizat, care va supraveghia pasagerii în timpul diferitelor traecte. Vaporul „*Medea*“ nu-și va mai face cursa decât între *Salonic*, *Pireu* și *Constanța*.

Inmorméntarea lui *Emilio Castelar*. Alaltã-eri fú inmorméntat în *Madrid* *Emilio Castelar*. Cosciugul decedatului a fost însoțit la cimiter de o mulțime uriașă de public. Când conductul a trecut peste riul *Prado*, poporul a demonstrat în contra jesuiților. Înaintea palatului miisteriului de finanțe s'a audțit strigãtul: *Trãescã republica!* După conductul funebru mulțimea demonștrãrilor a voit se pãtrundă în cimiter, însă gendarmeria a oprit-o. Lucrul a ajuns la încãerare, dér totuși demonștrãții au fost respinși de gendarmeria.

Maialul elevilor dela gimnasiul român gr. or. din *Braș* se va ține în 26, eventual în 29 Maiu v. c. Venitul curat e destinat pentru fondul elevilor bolnavi.

Pentru amatorii de fotografie. Aparat de fotografie pentru salon și voiaj fórte renumite; aparate pentru fotografi la moment, precum și óte articolele necesare, se pot procura dela *A. MOLL* life-anul curții c. și r. din *Viena*, *Tuchlauben* Nr. 9. Manufacturã fotografică tonda'ã la anul 1854. La cerere liste marf ilustrate, coținând prețurile gratis. De:os te în *Brașov* la *F. Jekeľus*, *F. Kelemen*, *Victor Roth* Farmaciști. *Teutsch* și *Tartler*, *D. Eremias* nepoții

## Esamene în protopopiatul Aradului.

Esamenele dela șótele poporale confesionale gr. or. rom. din comunele bisericesci aparținétóre protopopiatului și inspectoratului școlar *Arad*, se vor ține în ordinea urmãtoare:

*Cenadul-ung.*: Șóla cu clasele inf. în 1 Iunie n., 8 óre a. m.; șóla cu clasele sup. în 1 Iunie n., 10 óre a. m.

*Nãdlac*: Șóla centrală cu clasele inf. în 5 Iunie n., 8 óre a. m.; șóla centrală cu clasele sup. în 5 Iunie n., 10 óre a. m.; șóla esternă nouă cu clasele inf. în 5 Iunie n., 2 óre p. m.; șóla esternă *Buchin* cu clasele inf. în 5 Iunie n., 4 óre p. m.

*Șeitin*: Șóla centrală mixtă cu clasele inf. în 6 Iunie n., 8 óre a. m.; șóla centrală de fetițe cu clasele sup. în 6 Iunie n., 10 óre a. m.; șóla centrală sup. de băieți în 6 Iunie n., 2 óre p. m.; șóla esternă mixtă cu clasele inf. în 6 Iunie n., 4 óre p. m.

**Arad:** Școala din strada Săcurei, clasele inf. în 9 Iunie n., 7 ore a. m.; școala din strada Săcurei, cl. sup. în 9 Iunie n., 9 ore a. m.; școala centrală de fete în cl. inf. în 9 Iunie n., 3 ore p. m.; școala din strada Sapei, cl. inf. în 10 Iunie n., 9 ore a. m.; școala din sub. Șega, cl. inf. în 10 Iunie n., 3 ore p. m.

**Sobotel:** Școala de fete în 12 Iunie n., 8 ore a. m.; școala de băieți în 12 Iunie n., 10 ore a. m.

**Mândruloc:** Școala cu cl. inf. în 13 Iunie n., 8 ore a. m.; școala cu cl. sup. în 13 Iunie n., 10 ore a. m.

**Cicir:** în 13 Iunie n., 3 ore p. m.  
**Miclăca:** I. în 16 Iunie n., 8 ore a. m.; II. în 16 Iunie n., 10 ore a. m.

**Arad Gaiu:** în 17 Iunie n., 8 ore a. m.  
**Semlac:** Școala cu cl. inf. în 21 Iunie n., 8 ore a. m.; școala cu cl. sup. în 21 Iunie n., 10 ore a. m.

**Tornia:** în 23 Iunie n., 2 ore p. m.  
**Batania:** în 23 Iunie n., 8 ore a. m.

**Peșca:** Școala centrală, cl. inf. mixte în 26 Iunie n., 8 ore a. m.; școala centrală, cl. sup. de băieți în 26 Iunie n., 10 ore a. m.; școala esternă, cl. inf. mixte în 26 Iunie n., 3 ore p. m.; școala de fete, cl. inf. în 27 Iunie n., 8 ore a. m.; școala de fete, cl. sup. în 27 Iunie n., 10 ore a. m.; școala mixtă, cl. inferioare din același edificiu în 27 Iunie n., 3 ore p. m.

**„Pribeag“ și „Din tainele vieții“.**

Două cărți nouă întâlnim pe piața literară, așa de seracă la noi în autori, cât și în cumpărători: „Pribeag“ de Ioan Iosif Scepul, și „Din tainele vieții“ de Margareta Moldovan.

„Pribeag“? Ce-o mai fi și asta? Sigur plictisirea de viață, de această rătăcire „fără interes“ și dorul de Nirvana vor fi temele iubite. Și ce bine-ți cad filele tăiate când te muncesc curiozitatea conținutului. În câte-va clipe am răsfoit totă cartea, cu tipar așa de cetet, ca să prind espreșiile jalnice, vâerările desperate. Caut... caut și nu găsec ce așteptam, dăr afiu părți vesele și naive, pasaje de aprigă ironisare, rënduri de un profund sarcasm — presărate prin amintirile sale de copil, de student. Amintirile aceste ni-le istorisesc într'un chip așa de ușor și plăcut, și reflecșiile, ce le face asupra celor vădute, aușite și pățite se par atât de firești, pe lângă totă dosa de amar ce conșin. Și istorisirile aceste nu te plictisesc, deși îți dau mult de gândit. D-l Scepul ni-se prezintă ca un bun observator dăr și criticător al micimilor noastre dîlnice.

Autorul „Pribeagului“ merită a fi încurajat de publicul cetitor român.

„Pribeagul“ se pôte cumpăra cu 75 cr. dela autor, Oradea-mare (Nagy-várad) și dela librării.

A doua carte, ce a apărut la „Tipografia“ în Sibiu, e cartea d-nei Margareta Moldovan: „Din tainele vieții“.

Cu cartea această am pățit'o, am împromutat'o dela un prietin — d-l Scepul ne spune în „Pribeagul“ sêu, că această e o notă națională — și colo ce se vedî? Rënduri subtrase și tot felul de semne pe margini, ce arată apriat, că părțile acele i-au mai plăcut. Vișacă-se acum să iau în cumpăna aprecierilor mele și din acele „locuri“, și étă-mă ajuns de-a fi învinuit de prietinel cu cartea. Dăr ce să și faci?! Pe piciorăle noastre ne mișcăm așa de puțin!

Să mi-se ierte mica abatere! Novelele și schiștele d-nei M. Moldovan imt par nisce mică ochiri din viață — ochiri duiose și drăgălașe, și din viața atōrei și din viața altora. În aceste povești și schiște, mai în tōte, întâlnim suflete blând muncite de dorul fericii, de dorul binelui, ce nu vine, ce nu urmeză, ce nu se împlinesce; căci „zădarnic cauți aceea ce nu ți e scris să ai“. Ni-se descrie iubirea de mamă: puternică, sfântă, duiosă, gingașă, dăr și dragostea păcătōsă — și această într'un chip fin și moralisător.

Nu vréu să înșir pe tōte acele, ce mi-au mai plăcut; amintesc numai „Duiosă“ I și II. Aici, sub „badea Gligor“ și „lelea Nastasia“, întâlnim chipul tēranilor noștri dornici de a-și creșce copii pe la școli, de a-i face „domni mari“. De trudă și necaz nu vréu să scie — să și vadă numai copilul domn mare, acesta e visul lor! E mândru tēranul, și chiar micii cărturari dela sate, când își ved copiii „omeni“ mari; dăr totuși despărțirea aceea îi nedumeresc, și muncesc chiar, ca pe badea Gligor și pe lelea Nastasia.

— S'o ardă focul și domnia asta, să-ți lași tu satul, casă, masă, părinți, să-ți lași tu tōte, să te iai rēsleş prin lume.

— Că drept ai, dău, tu Gligore. Să nu mai avem noi de acum copiii noștri pe lângă noi, ca alți omeni din sat, să fim pustii acum la bētrânețe.

— Să nu mai am eu la cine merge cu atăta drag în oraș la școli.

— Să nu aibă cine să le dea un colăcut bun cu lapte, o plăcintă bună cu varză... Ș'apoi drăguțul Vasilică să mērgă el chiar în „tēră“, barem să fi rēmas aici la noi...“

Decât să se despartă, mai bine ar fi rēmas domni mai mică și sērăci, mai bine ar fi rēmas „dascăi“ și „popă“ la ei în sat. Așa judeca badea Gligor și lelea Nastasia; e naivă judecata lor, dăr și duiosă, și în ea e atăta dragoste de inimă sincere, simple și curate. — Pe badea Gligor și lelea Nastasia îi întâlnim așa de des între părinții studenților noștri.

E drăguță „Duiosă“ și bine reușită! — Spațiul nu mă lasă să mă opresc și la alte bucăți, ce mi-au plăcut. De bună sēmă că nu e chiar totul reușit — cu partea această nu mă ocup, căci sincer vorbind, nu cred să reese vr'un folos pentru viitor, din cele ce voiți dîce eu.

Aceste sunt cele mai nouă cărți din piața noastră literară; și sunt cărțile noastre luate din viața, din binele și din rēul nostru. Mare e prețul lor înaintea ochilor mei, pentru-că sunt ardelenesci. Și ar fi ore vr'o vină în aceea, că ne iubim „produsele“ noastre mai mult, decât cele din tēră?! Eu cred, că nu! Să le sprijinim cu toții, așa rar sunt cărțile la noi — mai rar ca Pascal...“

**Dare de sēmă și mulțamită publică.**

**Oradea mare** 10 Maiu n. 1899.

(Urmare.)

Bilete de intrare au vëndut: D-șorele **Veturia Papp** și **Elena Fabian**, **Beiuș**, în preț de 63 fl., d-lor: Buteanu director gim. 5 fl., Aug. Antal protop. 5 fl., Dr. C. Popovici adv. 5 fl., T. Bulc prof. 2 fl., Dr. A. Cighi 2 fl., Ioan Bășiața 2 fl., Ambrosiu Crețiu 2 fl., Teodor Fășie adv. 2 fl., Ioan Iepure prof. 2 fl., Dr. George Mureșian medic. 2 fl., George Kiss 2 fl., Dr. Florian Stan prof. 2 fl., Dr. Ioan Rednic 2 fl., D-na Rosalia Andru 2 fl., N. Petrilla 2 fl., Nicolau Diamandi prof. 2 fl., D-șora Octavia Stolojan 2 fl., Dr. Gavril Cosma 2 fl., Familia Ignat 5 fl., Alesandru Gera 3 fl., Paul Papp adv. 2 fl., Vasiliu Stefanica prof. 1 fl., Vasile Dumbrava 1 fl., Ion Erdélyi proprietar 1 fl., Dr. Ilie Stan prof. 1 fl., Constantin Boiț proprietar 2 fl., D-șora Veturia Papp 2 fl.

D-ra **Felicia Rațiu**, **Sibiu**, în preț de 32 fl., d-lor: Dr. Oct. Russu adv. 5 fl., Dr. Amos. Frăncu adv. 5 fl., Dr. Elie Lăian director „Tribunei“ 5 fl., Onoriu Filea inginer 5 fl., Silv. Moldovan redactor 2 fl., Vas. Hărșan adv. 2 fl., Teod. Păcățian redactor 2 fl., Dr. Adam cand. de adv. 2 fl., Aurel Stoica inginer 2 fl., Victor Dresnand comptabil 2 fl.

D-ra **Ana Vertic**, **Bistrița**, în preț de 2 fl., D-ra **Minerva Cosma** **Sibiu** în preț de 20 fl., D-șora **Otilia Filipan** **Năsăud**, în preț de 6 fl., d-lor Dr. A. Larionesi 2 fl., Ioan Gheție 2 fl., Dr. Filipan 2 fl.

D-ra **Veturia Corvin** **Orăștie**, în preț de 2 fl., D-na **Melania Dr. Groza** **Gurahonț** în preț de 2 fl., D-na **Elena Săbădean**, **Brașov** în preț de 5 fl., D-șora **Constanția Serb** **Chitichiaz**, în preț de 2 fl., D-ra **Ida Papp**, **Bocsig** în preț de 5 fl.

D-șora **Hortensia Miclea**, **Arad** în preț de 19 fl., d-lor: Const. Gurban protopop 2 fl., Dr. St. C. Pop adv. 2 fl., Dr. Aur. Demian medic 2 fl., Vas. Papp adv. 2 fl., Dr. I. Suci ad. 2 fl., Dr. G. Proca prof. 2 fl., Iuliu Herbay secretarul „Transilvaniei“ 2 fl., N. Fazekas cand. dea dv. 2 fl., V. Mangra prof. 1 fl., Aug. Hamsea director seminarial 2 fl.

D-ra **Letiția Calefariu**, **Săliște**, în preț de 16 fl. — d-lor: Dr. N. Calefariu 2 fl., Dr. N. Comșa 2 fl., N. Hențiu 2 fl., D. Banciu 2 fl., I. Banciu 1 fl., D. Vulcan 1 fl., C. Lepădat 1 fl., N. Roman 1 fl., C. Herția 1 fl., Iul. Crișan 1 fl., Iord. Roșca 1 fl., D. Mosora 1 fl.

D-ra **Lucreția Moisil**, **Năsăd**, în preț de 4 fl.

D-șora **Silvia Chirilă**, **Blaș**, cu preț de 14 fl., — d-lor Dr. Aug. Bunea 2 fl., Sim. Pop Mateiu 2 fl., Al. Pop 1 fl., Dr. Al. Codarcea 1 fl., prof. Ioan Rațiu 1 fl., Victor Turcu 1 fl., Gav. Pop 2 fl., Gav. Precup 1 fl., Dr. V. Smigelski 50 cr., Dr. I. Rațiu 1 fl., D-șora **Măriora Vlăssa** 1 fl., N. N. 50 cr.

D-șora **Rhea Sylvia Langr** **Siculeu** în preț de 30 fl. și 50 cr. d-lor: Suci 5 fl., Andrei Cosma 5 fl., I. Nichită 2 fl. 50 cr.,

I. Anghial 2 fl., Aug. Marcus 2 fl., Eug. Boros 2 fl., „Silvania“ 5 fl., G. Pop 5 fl., D-șora **Rhea Silvia Langa** 2 fl.,

D-ra **Victoria Vicaș** **Hidig** în preț de 1 fl.

D-ra **Miți Cerestes** **Dees**, în preț de 5 fl., D-ra **Matilda Buțurca** **Otlaca** în preț de 6 fl., D-na **Veturia Buțea** **Covașinț** în preț de 2 fl.

D-șora **Veturia Petrovici** **Pilul-mare** în preț de 10 fl., d-lor: Fl. Bogdan 2 fl., Dr. Lad. Frăncu 2 fl., Familia **Petrovici** 6 fl.

D-l **Ioan Marcu** **Bocșa-montană** în preț de 19 fl. 70 cr. d-lor: Maxim Popovici 2 fl., N. Antal 2 fl., I. Budințean 2 fl., Dr. Borlovan 2 fl., Al. Costean 2 fl., Ax. Mureșan 2 fl., S. Jivoimovici 2 fl., P. Căzan 2 fl., I. Marcu 1 fl. 70 cr.

D-ra **Elena Papp** **Tenke**, în preț de 7 fl.

D-șora **Antoinetta Radivoieci**, **Bozovici**, în preț de 13 fl., d-lor: Marcu Curtățiu 2 fl., Iuliu Novac 1 fl. 50, I. Neamțu 1 fl., Bordus Trăian 2 fl., Thoma N. 1 fl., Popovici 1 fl., Ilie Russu 50 cr. I. Brăzșeu 50 cr. A. Șuta 50 cr. G. Straiu 50 cr. Daniil Radivoieci 1 fl. 50 cr.

D-ra **Veturia Dărăban**, **Feketető**, în preț de 16 fl. d-lor: Dr. Demetriu Kiss 5 fl., Gr. Dărăban 5 fl., V. Bulzan 2 fl., A. Bălaș 2 fl., Sacotă 2 fl.

**Victor Creț**  
controlor.

**Cornel Iancu**  
cassar.  
(Va urma)

**ULTIME SCIRI.**

**Viena**, 31 Maiu. Ați la 5 ore d. a. a fost un consiliu în palatul maghiar din Bankgasse. Din partea Austriei au participat ministrul-președinte contele **Thun**, ministrul de finanțe **Kaizl**, ministrul de comerț **Dipauly**, ministrul comun de finanțe **Kallay**. Din partea Ungariei, afară de ministrii de resort, a participat și ministrul de honvedî br. **Fejervary**. Trățările se vor continua probabil și mâne. Se vede dăr, că tot se fac încă încercări de a-se afla un espedient pentru a-se încungiura demisiunea ambelor cabinete.

**DIVERSE.**

**Profetiri pentru secolul viitor.**

Există încă și ađi numărōse **Pithii** moderne, cari profetesc viitorul. O astfel de **Pithia** trăsesc în Berlin, se numesc **de Ferriem**, e o damă stăpănită de somnambulism și dîce, că are darul profetiei. Étă ce profesce ea pentru secolul viitor: Despre primele două decenii spune lucruri triste: va fi rēsboiul, mare rēsboiul. Germania încă va participa în acest rēsboi și va învinge. Pentru victoriă însă îi trebuiesc 100 de corăbii nouă. Franția va deveni regat. La începutul unui deceniu va fi mare scumpete, căci un înghet fără de veste va nimici recolta lumii întregi; de peste ocean nu se vor puté aduce cereale, căci tocmai pe atunci acolo va bântui un mare rēsboiul. Profeta dîce, că se va sfirși cu papismul; după mōrtea actualului papă vor urma încă repede unul după altul căți-va papi, între cari un prinț din casă germană, pe care însă îl vor uicide. Vorbesce despre un mare reformator al lumii, care nu va crea dogme, însă va fi un mare predicator. De el vor asculta chiar regi și împērați, cum au ascultat odiniōră de profeti. Acest reformator se va nasce cam pe la 1900 și în era lui, 1970, vor fi grozave cutremure de pământ pe întreg globul. Profetesc în fine introducerea balonului dirigiabil, dăr cu tōte acestea astronomilor nu le pređice mare viitor, din contră spiritele se vor desvolta mult spre binele omenimei.

**Un peregriu regesc.** Regele Svediei **Oskar II** a făcut nu de mult un peregriu în Lourdes, unde a dat din nou o dovadă despre individualitatea lui distinsă. Despre peregriugiu regelui comună câte-va date interesante foiletonistul diarului „N. P. J.“

Regele — scrie el — a mers dimpreună cu sulta sa în biserica rosarielor, unde a ascultat liturgia priorului. De-odată însă a dispărut fără de veste. Curēnd s'a aflat, că unde. A mers sus la orgă și a început

să cante cu adevărată artă. Mai târziu dîse preotului, care-și esprima mirarea asupra executării artistice:

— Sunt un amic pasionat al muzicii. Deja din tinereță m'au instruat musica, însă asta n'a ținut mult. Eram al treilea copil în familiă și din pricina asta m'au înrolat în marină. Fîresce, s'a sfirșit cu musica.

— Jocul Majestății Vōstre a fost cea mai minunată armoniă, observă preotul.

— Da, eu mi-am reluat ērași lecțiile musicale, când am devenit stăpân pe voînța mea, rēsponse dōmnitorul.

După această regele și cei ce-l însoțiau intrară în cripta bisericii, în a cărei antecameră se adunaseră părinții călugări, ca să salute pe distinsul ôspe. Starițul, după ce prezentă pe călugări, dîse:

— Sire, Vē mulțumim pentru onōrea deosebită, ce mi-ai făcut cercetându-mē. Noi, afară de rugăciune, n'avem nimic alta pe lume. Și noi ne vom ruga pentru familii regescă și pentru Svedia, ei atât de iubită...

— Și pentru **Norvegia**, adause regele zimbînd, și apăsat.

Regele dădu apoi fiă căruia călugăr mâna și le-a promis, că în amintirea acestei visite le va dărui un portret al sêu. În acea parte a bisericii, care se numesc basilică, dăr care nu făcea să se numescă astfel, regele adresă următōrea întrebare priorului mănăstirii:

— De ce o numiți basilică? Biserica e dōr în tōte părțile ei goticā.

Priorul îi esplică în urmă, că această numire se dă nu în înțeles arhitectonic, ci eclesiastic. După-ce regele umblă de jar împrejur prin basilică, ședî într'o bancă și începî să se rōge cu evlaviă. Ș'a plecat capul pe mână și până când nu și a sfirșit rugăciunea, el nu-și ridică capul. I-s'a arătat apoi regelui acel rapor, care s'a pregătut din hainele principesei d'Alençon, care s'a sfirșit în chip atât de tragic cu ocașiunea arderei bazarului din Paris.

**„ALBONA“, institut de credit și de economii. Filiala Brașov.**

Conspectul operațiunilor în luna lui Maiu 1899.

Intrate:

Numărar cu 1 Maiu 1899	fl.	9,961.61
Depuneri spre fructificare	„	141,103.28
Cambii rēscompărate	„	159,092.16
Conturi curente	„	1,235.32
Împrumuturi pe efecte și alte împrumuturi	„	13,731.50
Împrumuturi pe produse	„	360.28
Monetă	„	13,296.82
Comisiuni, cupōne și efecte	„	13,270.85
Banci	„	187,696.33
Interese și provisiuni	„	9,329.13
Diverse	„	171,846.56
	fl.	720,923.84

Esitate:

Depuneri spre fructificare	fl.	113,810.99
Cambii escomptate	„	299,219.64
Conto curent	„	1,816.93
Împrumuturi pe efecte și alte împrumuturi	„	12,815.—
Împrumuturi pe produse	„	144.—
Monetă	„	22,721.66
Comisiuni, cupōne și efecte	„	14,551.39
Interese și provisiuni	„	1,396.52
Spese și salare	„	1,732.82
Banci	„	180,738.41
Diverse	„	62,558.72
Numărar cu 31 Maiu 1899	„	9,367.86
	fl.	720,923.84

**N. P. Petrescu** m. p. adjunct.  
**C. G. Aiser** m. p. cassar.

**R. Ardelea** m. p. comptabil.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**  
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

**Dr. Sterie N. Ciurcu.**  
IX Pelikangasse Nr. — 10, Viena.

Consultațiul cu celebritățile medicale și cu specialiști dela facultatea de medicină din Viena.

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 31 Maiu 1899.

Renta ung. de aur 4%	119.50
Renta de corone ung. 4%	97.—
Impr. oail. fer. ung. in aur 4 1/2%	110.60
Impr. oail. fer. ung. in argint 4 1/2%	101.—
Oblig. oail. fer. ung. de ost. I. emis.	120.10
Bonuri rurale ungare 4%	95.10
Bonuri rurale croate-slavone	96.25
Impr. ung. cu premii	160.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	138.—
Renta de argint austr.	100.65
Renta de hartie austr.	100.25
Renta de aur austr.	119.90
Losuri din 1860.	139.05
Actii de-ale Banței austro-ungară	915.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	357.—
Actii de-ale Banței austr. de credit.	357.—
Napoleondori	9.55
Marcii imperiale germane	58.92 1/2
London vista	120.50
Paris vista	47.80
Rente de corone austr. 4%	100.40
Note italiene	44.60

**Cursul pieței Brașov.**

Din 1 Iunie 1899.

Banconota rom. Cump.	9.48	Vend.	9.51
Argint român. Cump.	9.44	Vend.	9.46
Napoleond'ori. Cump.	9.52	Vend.	9.55
Galbeni Cump.	5.60	Vend.	5.65
Ruble Rusesco Cump.	127.—	Vend.	128.—
Marcii germane Cump.	58.50	Vend.	—
Lire turcesco Cump.	10.71	Vend.	—
Seris. fonc. Albina 5%	101.—	Vend.	102.—

Nr. 3401—1899.

**PUBLICAȚIUNE**

referitoare la măsurarea dărei de câștig cl. III, pe anii 1899, 1900, 1901.

Oficiul de dare orășenesc publică spre generală cunoștință, că On. direcție de finanțe reg. ung. din loc prin esmisul din 28 Iunie 1899, Nr. 16491—1899 și conform §. 12, Art. de lege 44 din anul 1883, a trimis la oficiul de dare orășenesc consemnarea dărei, care conține sumele dărei ce sunt a se plăti de contribuabilii după câștiguri clasa III, pe anii 1899, 1900, 1901.

Acastă consemnare, în sensul §. 18, Art. de lege 44 din anul 1883 stă la dispoziția respectivilor 8 zile, adică din 2—9 Iunie 1899, dela 8—12 ore a. m. spre vedere, în localul oficiului de dare orășenesc, ca ori-și cine referitor atât la persoana lui, cât și a altuia să se informeze cum este taxat, ca având să facă vre-o observație, să o potă face.

Aceste observări se pot preda în scris la direcția de finanțe reg. ung. în restimp de 8 zile, cât sunt consemnările espuse la vederea contribuabililor. Mai târziu sunt a se preda la comisia de taxare, în casa sfatului.

Tot-odată cu acesta se aduc la cunoștință și zilele în cari se pertractează taxarea dărei, după câștig clasa III, de către comisia respectivă. Aceste pertractări se țin în casa sfatului, în fie-care zi dela 7 1/2 ore a. m. până se va fini pertractarea din urmă a postului de dare, din cele destinate a se pertracta pe fie-care zi.

La aceste pertractări contribuabilii având a face obiecțiuni contra taxării, le pot validita ori personal, ori prin plenipotenți provăduți cu procură.

Taxarea dărei va urma în ordinea următoare, care nu va fi de loc schimbată și anume:

Sâmbătă, 10 Iunie 1899.

Dela post 1—64 a consemnării de dare: dulgherii (lemnarii) și măsării.

Iuni, 12 Iunie 1899.

Post 65—130, aurarii, mōșe, tinichigii, barbierii și friserii.

Marți, 13 Iunie 1899.

Post 131—189 și 245—300 păpucarii și birjarii.

Mercuri, 14 Iunie 1899.

Post 190—244 și 301—309 a consemnării de dare: cismarii și cofetarii.

Joi, 15 Iunie 1899.

Post 310—427 a consemnării de dare: cărușii și căruțașii ce transportă năsip.

Vineri, 16 Iunie 1899.

Post 428—490 a consemnării de dare: arhitectii, antreprenorii de zidiri, fotografi, văpsitorii cu lac, văpsitorii de odăi, de postav, de piele, de bumbac și mătase, pictorii de portrete, de decorațiuni și văpsitorii.

Sâmbătă, 17 Iunie 1899.

Post 491—556 a consemnării de dare: zidarii, sculptorii, farmaciaștii și pâlărierii.

Marți, 20 Iunie 1899.

Post 557—620 a consemnării de dare: dogarii, tapetirii, perierii, urloierii, manuserii, grădinarii, proprietarii de bordele, rotarii, faurii, fabricanții de trăsuri, lăcătușii, lăcătușii de arte și de mașini, comisionarii de mașine, fabricanții de mașine, turnătorii de fer și societatea de mașine de îmblățit, neguțatorii de flori, fabricanții de coșuri, fabricanții de bicicie, agenții de mașine.

Mercuri, 21 Iunie 1899.

Post 621—715 a consemnării de dare: fabricanții de cărămide, de cement, de oțet, șelari, comercianții de mobile și așternut, fabricanții de parchete, de mobile de fer, de scaune de trestie, de săpun, vândătorii de zarzavatură, lăptărie, speculanții și vândătorii de paseri, de pōme, de ouă, de icōne și cânepă.

Joi, 22 Iunie 1899

Post 716—809 a consemnării de dare: vândătorii și speculanții de trândă, unt și lapte, articuli de mâncare, ciapă, pește, de straie și speculanții miei.

Vineri, 23 Iunie 1899.

Post 810—876 a consemnării de dare: neguțatorii de manufactură, pânzării, marchetănie și cu mărunțisuri, comercianții de broderii și împletituri, de lemne și mărfuri de jucării, bambuc și mărfuri de modă și pâlării de dame, confecționarii de haine bărbătești, de dame și copii.

Sâmbătă, 24 Iunie 1899.

Post 877—928 a consemnării de dare: posesorii de cherestegii, comercianții de lemne, făină, fructe, grâne, pânză, straie și lână, fabricanții de lemnării, neguțatorii de ose, de sdranțe și produse crude, de încălțăminte, argășitorii, neguțatorii de piele și fabricanții de piele, fererii și comisionarii.

Luni, 26 Iunie 1899.

Post 929—972 a consemnării de dare: opticii, comercianții cu galanterie, cu mărfuri de oțel, vândătorii cu articole de spălat, de luminat și de toilette, posesorii de bazar, comercianți cu mărfuri de porcelan și sticlă, posesorii de baie și arândașii de baie, baie de abur, posesorii și arândași de hidroterapie, magazine rii de sare și de tutun, magazinerii cu coloniale, de văpseli și neguțatorii cu mărunțisuri.

Marți, 27 Iunie 1899

Post 973—1033 a consemnării de dare: neguțatorii cu mărunțisuri și neguțatorii cu mărunțisuri cari tot-odată se ocupă și cu cărcimărit.

Mercuri, 28 Iunie a. c.

Post 1034—1094 a consemnării de dare: neguțatorii cu mărunțisuri și cărciumarii mari, cărciumarii ce vând beuturile altora așa numiți cărciumarii cu groșița și arândașii de cărciume.

Vineri, 30 Iunie a. c.

Post 1095—1155 a consemnării de dare: aceia de sus, vândătorii de vinuri și restauranții.

Sâmbătă, 1 Iulie a. c.

Post 1156—1215 a consemnării de dare: aceia de sus, neguțatorii de vinuri, arândașii de hoteluri și posesorii lor.

Luni, 3 Iulie a. c.

Post 1216—1264 a consemnării de dare: arândașii de cărciume, de restauranții, de hoteluri și posesorii lor, fabricanții de spirit și de bere, engrosiștii și neguțatorii de bere, fabricanții de rosol și licheruri, și vândătorii, posesorii chioscului din promenadă, arândașii de cafenele și posesorii lor, vândătorii de spirit denaturat, zarafi, bancherii, postovarii, vândătorii de postav, de pânzării, decatirii și fabricanții de postav.

Marți, 4 Iulie a. c.

Post 1265—1328 a consemnării de dare: Cei ce dau cost pe afară, arândașii pentru vidualii la spitaluri și închisori, petrarii, compactorii, tipografii, librarii, colportagii, depouri de hirtie și formulare tipărite, podarii, funarii, ascuțitorii de cuțite, veterinarii, medicii, medicii de dinți și dantistii.

Mercuri, 5 Iulie a. c.

Post 1329—1402 a consemnării de dare: Advocații și notarii publici, vândătorii de turte, fabricanții de turte și pesmeți, brutarii și franzelarii.

Vineri 7 și Sâmbătă 8 Iulie a. c.

Post 1403—1494 a consemnării de dare: Fabricanții de organe, ciasornicarii, dêrstarii, posesorii de mori și arândași, morarii, măcelarii și șarcutierii.

Luni, 10 Iulie a. c.

Post 1495—1561 a consemnării de dare: Cojocarii, vândătorii de carne

de miel, spălătorii, capela orășenescă, croitorii de dame, institut de lucrare de mână și școle de cusut, confecționii de albituri.

Mercuri, 12 Iulie a. c.

Post 1562—1616 a consemnării de dare: Croitori de bărbați, curularii, turnătorii, de metal, pilarii, căldărarii, fabricanții de petrolu, fabricanții de gaz, abator orășenesc și casa de zălogire, mățarii.

Joi, 13 Iulie a. c.

Post 1617—1680 a consemnării de dare: Instructorii de citere, de gimnastică, de dans de clavir, de contabilitate și de cântării, profesorii de clavir, posesorii de pensionate pentru copii și copile, întreprindătorii de pompe funebre, asile de copii, comercianții și magazinele de ape minerale, fabricanții de apă soda, agenții de asigurare și comerciali, și samsarii de cai.

Vineri, 14 Iulie a. c.

Dela post 1681 până în fine: Musicanții țigani, vândătorii de vechituri, arândașii de pământuri, budarii, executorii, antreprenorii de curățenia orașului, măestru de poștă, antreprenorii de poștă și speditorii căilor ferate.

Sâmbătă, 15 Iulie a. c.

Întreprinderile și Reuniriile cari sunt obligate a da socotelă publică și arândașii de pământuri.

Luni, 17 Iulie a. c.

Aceia, cari au fost pe urmă induși în consemnare.

Brașov, 30 Iunie 1899.

604.1--2 Oficiul de dare orășenesc.

**— Anunț —**

Sâmbătă în 23 Maiu (3 Iunie) 1899 la 10 ore a. m. se va ține în sala de ședințe a Comitetului parochial licitația publică pentru darea în arândă a holdelor de fânațe, cari le are Biserica Sf. Nicolae aproape de Bod, cum treci drumul de fer dela fabrica de zahar.

Doritorii își pot lua informații mai de aproape dela episcopul Sterie Stinghe (piața Prundului Nr. 18).

Comitetul parochial al Bisericii Sf. Nicolae.

**Praturile-Seidlitz ale lui Moll**

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provăduță cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de lecuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioase la stomach și pânțee, în contra cărcelilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bōle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încōce. — Prețul unei cutii originale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

**Franzbranntwein și sare a lui Moll.**

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provăduță cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de rēcălă. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

**Sapun de copii a lui Moll.**

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți 20 cr. Cinci bucăți 90 cr. Fie-care bucată de săpun pentru copii este provăduță cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

**Farmacistul A. MOLL,**

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9.

Comande din provinciă se efectuează giinic prin rambursă postală.

La deposite se se cēră anumit preparatele provăduțate cu iscaltura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellemen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.